

Hamburgs Sport am Wochenende

Fußball
(Spiele ohne Zeitangabe beginnen 15 Uhr)

Oberliga Nord
FC St. Pauli - SC Concordia, Wilhelm-Koch-Stadion, Millemer

Verbandsliga
HSV (A) - VfL Gesthacht, Rothenbaum

Landesliga
Hammeln-Süd: Blau-Weiß 96 - Harburger SC, Schenefeld; TSV Teterow - Eisenbahn Altona, Rosenburg.

Hansa-Süd: Poppentütel - Tura
Hachefeld, Bütenkoppel.

Bezirkliga
St. Ost: Billstedt Horn - Harvigshof, Billstedt; Lohrbüge - Wentorf/Reise, Billstedt; Hagen - West: SC Pinneberg - Ranzau, an der Baa.

Kretzliga
St. 1: Vorwärts Ost - Neuland, Georgswerder; St. 4: St. Georg - Lohrer, Hammer Park; Hellbrook - DJK Hamburg, Grüpping; 1. Oststadek - Fathshof, Oststadek; St. 8: Lemsahl - SV Barmbek, Fiersburg; Jenfelder SV - FC Berne, Jenfeld; St. 8: Spfr. Pinneberg - Kummefeld, Pfg.-Stadion; Halstenbek/Bellingen - Lohkamp, J.-Tide-Platz.

Sonntags- & Oktober
(Spiele ohne Zeitangabe beginnen 15 Uhr)

Oberliga Nord
SV Lurup - Lüneburger SK, Flurstr.; SC Victoria - Meisdorf, 10.45 U., Ho-

hefurt; SC Urena - SC Concord, 10.45 U., Schulzberg; VfL Pinneberg - Hummelbüttel, Pfg.-Stadion; SV Bornum - TSV Reinbek, Bornum II; Vik. - Wsg./Veddel - SC Sperber, Landsegge; Altona 93 - Harburger Tbd., Ad.-Jäger-Kopf; Bergedorf 83 - Holstein Quackborn, Sander Tannen.

Landesliga
Hammeln-Süd: FSV Harburg - Hasel-dorf, 10.45 U., Außenmühle; Buchholz 08 - Glödenen, Kampbahn I; Siedersee - Rap. Elmhorn, Oplerberg; Egenbüttel - Spvg. Blankensee, Am Moorweg; 1. Kom-muni-Biankense - WSV 93, Deckenbusch; VfL Stade - Ahnenwerder, Horst - Haas 84, Duvenstedt - HERC, Duvenstedt; Bramfelder SV - Curiaek/Neuengamme, Ellenrothe; Vorwärts Billstedt - Eimbütteler TV, Ojendorfer Weg; Schwarzenbek - SC Elbek, Schwarzenbek; Barsbüttel - TSV Ahrensburg, Barsbüttel; Langenhorn - Harnbeck/Thimhorn, Siemenshöhe; Nordersiedel - Duwo 08, in Garstedt.

Bezirkliga
St. Nord: Farneser TV - Bergstedt, 10.45 U., Farneser, DSC Hansast - Paloma, 10.45 U., Dulberg; Süd: Halstedter SC - FC Hirschbeck, 10.45 U., Jahns-platz II/Baa; TSV Sasel - Holtsbüttel, Parkweg; Glashütte - Kitz, Lokstedt; Blüschütz, VfL 93 - Trondorf/Lohr, Borgweg; Neu-Stellhoop - Wandseker FC, Grüpping; 1. Wandab 81 - Wol-jungshof, Wandab 81 - Wol-jungshof; 10.45 U., Waldmannstr.; Teutonia 10.45 U., Rönneburg; 10.45 U., Max-Bräuer-Allee; Ottenen 93 - Este 06/70, 10.45 U., Kreuzschloß; Eidelstedt - TuS Finken-werder, Furtweg; Buxtehude - Jahn Wilhelmshof, Jahnstadt; Hansa 1011 - ATSV, Földstr.; 1. Moorburg - Norma-nia, Moorburg; Türkspor - Ornekspor,

Jahnsplatz 1, St. Ost: Horner TV - Grünhof/Teperunde, 10.45 U., v.-Eim-weg; Nettelburg - Eisenbahn Ham-burg, Nettelburg; TSV Glüder - TSG Bergedorf, Am Sportplatz I; Dünseberg - TuS Hamburg, Berliner Str.; Halsten-bek - Wacker 04, Grunewaldstr. 74; Ochsenwerder - Niendorf, Ochsenwer-der; St. West: TuS Ostorf - Rugenber-ger, Blomkamp; Niendorf - Holstein, Sackenhagen; Tansgedel - Menstedten, Tansgedel; GW Eimbüttel - Waldena, Tiefenstaken; TuS Appen - Stellenen 88, Appen; Fortuna Langenlohe - Ger-mania, W.-Bekmann-Platz; SV Leth - TSV Wedel, Schule Kl. Noorden.

Kretzliga
St. 1: Botelbeck - Turgüld, 10.45 U., Postweg; FC Elias - Rot-Grüb, Elsenfor-fer Weg; Victoria Harburg - Rot-Weiß Wilhelmshof, Wineser Str.; Harburger Türkspor - GW Harburg, Rotenbäuser Str.; Vatan Güc - Einigkeit, Stadionstr.

St. 2: Eteberg - African Sports, Schule Königreich, Roter Stern - Blas-Weiß Elias, Quentelstr.; Cosmos Cranz - Gr. Tostbek, Cranz; SC Finkenwerder - Altkloster, Uhlenhof-Stadion; SVS 19 - OFC Tornado, Baurstr. - St. 8: Gülzow - Altengamme, Gülzow; FC Vorn - Au-eben, Neuschönningstedt; Moorfeld - HSV, Hamburg; Moorfeld - HSV, Bergedorf - Harwarde, Billial-Stadion.

St. 4: Club St. - Willinghusen, Wen-drostr. 184; VfB Hamburg - Billial - V Yld, Marckmannstr.

St. 5: Uhlenhorst Herta - SC Berner, Ad. 10.45 U., Beetho-venstr.; Stapelfeld - Gr. Hansdorf, Stapelfeld; Post SV - Adler, Neudammstr. - St. 6: Almsieder - FC Hansdorf, 10.45 U., G.-Falko-Platz; Alsteral - VfL Hammonia, H.-Lons-Platz; Eppend.-Gr. Borstel - Osterk., Brodemanngasse; HLT - Friedrichsberg, Reinmüllerplatz.

St. 7: Gut-Heil Heist - Seestermühe, Heist; GW Bokel - Hasloh, Horker-chen; Sparrslooper - Voslöck, Sparrslooper; Hellingen - Union Formsch, Hellingen - St. 8: TuS Borstel - Kickers Haidenbek, Borstel; Osdorfer Born - Roland Wedel, Kroonshof; Sülldorf - TuS Holm, in Hissen.

Prisat
TuS Berne - Bergstedt, Berne.

Basketball
2. Bundesliga, Herren: BC Johanneum - FC Schalke 04, Sbd., 19.30 Uhr, Uni-Halle Turmweg.

2. Bundesliga, Damen: TSV Ahrens-burg - Düsseldorf BG, Sbd., 19.30 Uhr, Sporthalle Heimgarten, Reesenbüttel-Röder.

Handball
Regionalliga Nord, Männer: TSV El-berk - VfB Altjührden, Sbd., 19.15 Uhr, Harig-Blau, Rugenberger Sportplatz.

Regionalliga Nord, Frauen: Wandabek 72 - VfL Bad Schwartau, Sbd., 11 Uhr, Jenfelder Allee.

1. Hamburger Division
AMTV - Barmstedter MTV, Stg., 11 Uhr, Schierenberg; Elmshorner MTV - SG Bergedorf/Königswald, Stg., 10.30 Uhr, Olympiahalle Elmshorn.

Rugby
Regionalliga Hamburg, FC St. Pauli - Hamburger RC, Sbd., 14.30 Uhr, Saal-landstraße.

Tischtennis
2. Bundesliga, Herren: Bergedorf 85 - MTV Itzehoe, Sbd., 19 Uhr, Schulzen-burg 4; TSV Hohenturm - MTV Itze-hoe, Stg., 10 Uhr, Kiekkoppelstraße.

2. Bundesliga, Damen: TSV Ahrens-burg - Reickendorfer Füchse Berlin, Sbd., 16 Uhr, Sieder Landstraße; Ober-

alter Hamburg - Reickendorfer Füchse Berlin, Stg., 10 Uhr, Struckhoff.

Volleyball
Bundesliga, Herren: SC Norderstedt - VC Passau, Sbd., 20 Uhr, Schulzentrum Nord, Moorbeckstr.

Regionalliga Nord, Damen: TSV Sasel - Hamburger SC, Sbd., 15 Uhr, Hasen-weg; Tura Hachefeld - VfL Südwest-Berlin, Sbd., 14 Uhr, Schulzentrum Nord, Moorbeckstr.

Schach
Bundesliga: HSV - Delmenhorster SK, Stg., 10 Uhr, Duntop-Haus, Hallerstraße.

Badminton
Vier-Nationen-Turnier der Badminton, Schweden, England und Deutschland, Stg., 10 Uhr, Auktordorfer Sporthalle.

Hockey
Länderspiel, Damen: Deutschland - Australien, Sbd., 16 Uhr, Henningsstedter Weg.

Badminton
Bundesliga-Aufstiegsrunde, Herren: Alster Hamburg - Braunschweiger THC, Sbd., 15 Uhr, Wellingsbüttel.

Eisstockschießen
2. Bundesliga: HSV - RSC Bremerhan-ten, Stg., 17 Uhr, EisSportplatz Parken.

Turnen
Altersturnen, Sbd., 14 Uhr, Klinikweg.

Traben
Rennen in Elmshorn, Sbd., 14 Uhr, Trabrennbahn am Köhnholz.

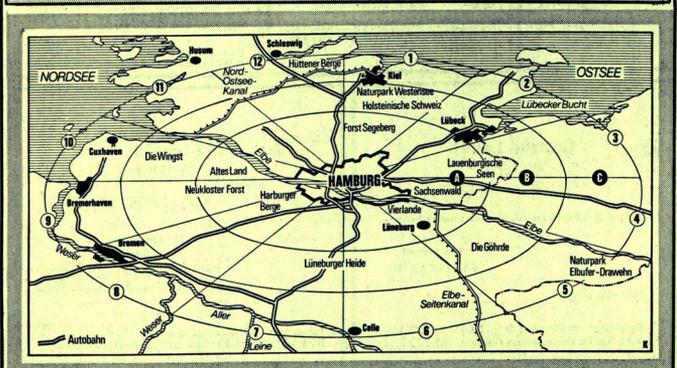
Rennen in Bahrenfeld in a. Deutsch-land-Pokal, 10.000 DM, Stg., 14 Uhr, Trabrennbahn am Volkspark.

Behindertensport
Internationales Tischtennis-Turnier des BSO Hamburg, Frig. ab 10 Uhr, Sbd. und Stg., jeweils ab 10 Uhr, Sporthalle Gesamtschule Mümmelmannsberg.

St. Pauli rechnet mit Rekordeinnahme

Hamburg, 6. Oktober. Concordia wird Trainer Lorkowski vielleicht auf Mittelfeldspieler Jens Beermann verzichten müssen. Wegen einer Zerrung im rechten Oberschenkel konnte er bisher nicht trainieren. Concordias Trainer Uli Schulz will zuerst Gastgeber St. Pauli die Initiative überlassen. „Die müssen doch angreifen, denn schließlich wollen die wieder Meister werden.“ Beim SV Lurup hat man bisher nicht wieder von Ivan Buljan gehört, der bei seiner Familie in Jugoslawien ist. Von dort hatte er sich vor dem Spiel gegen St. Pauli wegen einer Knieverletzung zurückgezogen. „Ich gehe davon aus“, sagte Lurups Vereinsvorsitzender Wilhelm Böttcher, „daß Buljan auch bei unserem Heimspiel am Sonntag gegen den Lüneburger SK nicht dabei sein wird.“ Ob er überhaupt noch einmal zurückkommt? „Das weiß ich nicht“, sagt Wilhelm Böttcher. „Darüber müssen wir zuerst einmal mit Ivan Buljan selbst reden.“

Mal raus aus der Stadt



Empfehlungen für Ausflugsfahrten - Kurzurlaub - Veranstaltungen - Tagungen - Festlichkeiten

1. Seehof
Im Ostseebad Strömland auf der Seelände
Küchle, Fisch, Meeresfrüchte
Licht Haus - gemächliche Kaminbeide
Tischenspieltische
Bitte überzeugen Sie sich. Hausprogramm anfr.
Telefon 8587/810

2. HOTEL DRYADE
3408 TIMMENDORFER STRAND - 0 45 05/06 91
Gut behautes Haus mit Hallenschwimmbad (30°), elegant und anheimelnd. Uff, zentral und ruhig gelegen. Bitte Hausprogramm anfordern.

3. Romantik Hotel Josthof
Seit 300 Jahren das Juwel in der Lüneburger Heide. Toller Innenhof, gepflegte Atmosphäre. Bitte reservieren Sie sich. Hausprogramm anfr.
2125 Salzhausen, Telefon 0417/292

4. Hotel Lüneburger Hof
Jetzt ein paar Tage in die herrliche Heide!
Urlaub für Anspruchsvolle mitten unter reizvollen, ruhigen Heidehinterland
30 Betten, Auswärtigen Speise und Getränke. Mitprivat mit Hallenschwimmbad (18 x 10 m), Sauna, Solarium, Massage, Doppelkabinen. Einzelkabinen, stilvolle Familienzimmer für Familienurlaub u. Festlichkeiten jegl. Art. Moderne Konferenzräume mit neuzeitl. Technik. Exkl. Ferienwohnungen, auch zum selbstbewirtschaften.
1.10. Hausprogramm (unabhängig von der Zeit) 05192/1011. Fernr. 924833

5. Hotel Pension - Restaurant Zur Heidschnucke
Das besondere rustikale Haus in der Lüneburger Heide. Mitprivat mit Hallenschwimmbad (18 x 10 m). Lassen Sie sich einmal so richtig verwöhnen. Fühlen Sie sich wohl in der rustikal-behaglichen Atmosphäre unseres Restaurants.
Spezialitäten aus Küche und Keller. Küchen aus eigener Konditorei.
2116 Aesendorf b. Jastrow. Tel. 04183/34 81 (52) 2116 Aesendorf b. Jastrow. /41 81

6. Die Gesspenser Mühle
Der schönste Ort der Nordheide
2115 Holm-Seeppan Telefon 041 87/ 26
Mitten im Wald, idyllisch am Mühlenteich. Herrl. Wandwege. Spezialität: Wild - Forellen. Betriebs-u. Familienfeiern bis 100 Personen. VP 54,-

Bärenstark: Wildpark Lüneburger Heide
500 25 Automaten südlich Hamburgs
Tiere - Naturpark
Restaurant - Kinderspielfläche Eintritt nur:
2116 HANSTEDT Erwachsene 5,50 DM
Kinder 3,50 DM
NINDORF Mahe Heidezentrum
Handstedt-Undeloh-Wilsede

7. Hof Barri
Das beliebte Ziel am Naturerholungs- an der B 3
3043 Schneewenden. Tel. 05198/351 • Komfort- und Appartements
Haus und Appartements
für Geschäftsleute, Tagungen, individuelle Familien- und Sport- Hochzeiten
Hilf 98, Neufeld, Telefon 745 93 97 - Postfach 480408
Verbind: Bus 180 Bahnhof Altona - Station Rosenbergen

8. Bund's Gartenrestaurant + Hotel
Mit seinen vielen Möglichkeiten - Schwimmbad - Kegelbahn - Kocci- Tischtennis - Schwimmhalle mit Sauna - Bogenschützen - gr. Garten- anlagen
Hilf 98, Neufeld, Telefon 745 93 97 - Postfach 480408
Verbind: Bus 180 Bahnhof Altona - Station Rosenbergen

9. Sorellengut
10 km südlich von Stade: Gahr, Strassen, 2101 Delstedt, Telefon 0418/218
An herrlichem Platz in der Nähe von Loh- und Wassermühlenterrassen ein gemütliches und gepflegtes Restaurant, dessen Spezialitäten aus eigener Aufzucht und Räucherwaren sind und der Küchen mit natürlich selbstgebackenen Gebäck gebacken (Montag Ruhetag). Für Freunde des Angeltourismus eigene Gewässer in landschaftlich reizvoller Lage. Aquarium mit heimischen Süßwasserfischen - Museumssteinbahn

10. Mal raus aus der Stadt
Mit ihrer Vielfalt in dieser Natur ist die Gegend die gibt in Hamburg keine vergleichbare Ausziehmöglichkeit, die größer und erholungsreicher ist. Jeden Donnerstag in Hamburg Ausziehmöglichkeit
Der Angeltourist fährt das idyll. Niederachsen: Marien-Hafen-Wasser, Große Bergstraße 129, 2080 Hamburg 30, Telefon (0418) 34 21 41 oder: 2166 Bendorfer, Tammweg 6, Telefon (04183) 39 10
Der Angeltourist für Schleier-Holzeln: Helm Gullen, Jessoenstr. 15, 2068 Hamburg 19, Telefon (041) 82 34 54

hansaland
Sierksdorf - Ostsee
...oft Cabine das geht stark ab!
...Tages-Inklusivpreis
...Direkt an der Autobahn 1
...Auswahl, Neustadt Süd

Qualitätsmöbel sagenhaft preiswert

Europas größte Auswahl erlesener und exklusiver Polstermöbel und Ledermöbel Hamburgs Weltstadtwahl internationaler Spitzenklasse- und Qualitätsmöbel
RICHTER Möbelzentrum Halstenbek, B 5 Autobahn Husum, Ruf 04101/4 50 81
RICHTER Polstermöbelzentrum Hamburg-Schenefeld, Halstenbeker Chaussee

Handelsregister
Amtsgericht Hamburg, Abteilung 64
Für die in 0 gesetzte Anabe des Geschäftszweiges und der Anschrift keine Gewähr

Antliche Bekanntmachungen
Die Lieferung von med. Waren aus Glas, Kunststoff und Metall ist verboten
Näheres: Gänsemag. 26, 21. 100.
Die Finanzbehörde

Oft genügt ein Signal
Kleinzetichen signalisieren in Ihrem Sinne und lösen Alltagsprobleme im Handumdrehen.

100% CASHMERE
original 100% Cashmere
Wunderbar weiche Pullover und Westen mit allen Vorteilen dieses exklusiven Materials. Größen: 38-44.
GEPRÜFTE QUALITÄT
Weste
Rollkragen-Pullover
V-Ausschnitt-Pullover
120.-
110.-
98.-
C&A
...wo Made no menig kostet